

# SOLID ORGAN TRANSPLANT SERVICES

## SPECIALTY SERVICES

KAISER PERMANENTE LOS ANGELES MEDICAL CENTER

### Waiting for an organ transplant is a very stressful experience.

Recovering from a transplant has its own challenges. No matter where you are in the treatment process, you can count on the skills and support of your Kaiser Permanente organ transplant team.

Organ transplantation is a complex and challenging procedure. Your experienced medical team will be there to help guide you every step of the way, from evaluation to preparing you for the transplant to caring for you afterward. In the end, the reward for your patience and hope is the gift of life.



### QUALITY AND EXPERIENCE

When your specialty physician determines that an organ transplant is necessary, you'll be referred to one of the transplant specialty teams for an evaluation. At our Los Angeles Medical Center, our physicians have been routinely evaluating and referring patients for organ transplants for more than 20 years. We now manage hundreds of patients who have undergone a wide variety of successful organ transplants.

Kaiser Permanente's National Transplant Network supports our Solid Organ Transplant Services for the following specialties:

- **Heart**— For patients with end-stage heart disease.
- **Lung**— For patients with end-stage lung disease. Some conditions may require transplants of both the heart and lung.
- **Liver**— For patients with end-stage liver disease. Some conditions may require

transplants combining the liver, kidney, or small bowel.

### NETWORKING SUPPORT

Using Kaiser Permanente's National Transplant Network, your team coordinates the most appropriate care for your organ transplant. High quality standards are used to determine which programs are included in our network. In Southern California, the network includes medical facilities that have performed hundreds of transplants, including UCLA Medical Center, Cedar's Sinai Health System, Childrens Hospital Los Angeles, Scripps Green Hospital; and the Mayo Clinic.

### TOGETHER. WITH HOPE.

What's ahead is often a life-changing experience for many. It can seem overwhelming at times. We'll provide you with the care and support you and your family need. Hope is here.



[kp.org/losangeles](http://kp.org/losangeles)



## By your side: Your Solid Organ Transplant team

Your organ transplant team includes a transplant specialist, nurse coordinators, social workers, and other health care professionals who will work together to ensure you receive high-quality care during the evaluation period as well as after your transplant.

You'll be referred to a National Transplant Network Center that, when possible, is conveniently located locally. If you're referred to a transplant center outside

your service area, your team can assist in arranging travel and temporary accommodations for you and your caregiver.

Your transplant physicians and nurse coordinators will closely monitor your assessment, treatment, and post-transplant care. Your team can answer your questions or address any concerns so you can feel comfortable and well.

## A Member's Story

**Linda L. Bankard**, a member from Simi Valley, was referred to our Solid Organ Transplant Services for a right-lung transplant. The following is her experience, in her own words.

“

I had emphysema from years and years of smoking. In the last two years, I was on oxygen. Then in the last six months, I was in a wheelchair. I could hardly walk from one end of my house to the other without having to sit down.

When my pulmonologist, Dr. Arian Torbati, said I needed a transplant, I was given all types of tests. I was then placed on the donor list. I had the total support and encouragement of Dr. Torbati. He will forever be my hero. I eventually received my transplant at the University of California, San Diego Medical Center.

I couldn't have gotten through this without my registered nurse-transplant coordinator, Sue Miles. If I was scared and nervous, I would call her. She would hold my hand and answer all my questions. She's an angel on Earth.

I have not felt this good in at least 10 years. I'm just a new person, and I'm so very grateful to be here every single day.

”

# SERVICIOS DE TRASPLANTES DE ÓRGANOS SÓLIDOS

SERVICIOS ESPECIALIZADOS

KAISER PERMANENTE LOS ANGELES MEDICAL CENTER

## Esperando para recibir un trasplante de órgano es una experiencia muy estresante.

Y Recuperándose de un trasplante tiene sus propios retos. Independientemente de la etapa del proceso en que se encuentre, usted puede contar con el apoyo de su equipo de trasplantes de órganos de Kaiser Permanente.

El trasplante de órganos es un procedimiento complejo y que constituye un desafío. Su equipo médico con experiencia estará presente para ayudarlo y guiarlo en cada paso del proceso, desde la evaluación para prepararlo para el trasplante hasta la atención que se le preste después. Al final, la recompensa por su paciencia y esperanza es el regalo de la vida.

### CALIDAD Y EXPERIENCIA

Cuando su médico especializado determina que es necesario trasplantar un órgano, se le referirá para evaluarlo a uno de los equipos especializados en trasplantes. En el Los Angeles Medical Center nuestros médicos han evaluado y referido rutinariamente a pacientes para trasplantes de órganos por más de 20 años. Ahora supervisamos a cientos de pacientes que se han sometido a una amplia variedad de exitosos trasplantes de órganos.

Nuestra Red Nacional de Trasplantes respalda el Programa de Trasplantes de Órganos Sólidos en las siguientes especialidades:

- **Corazón**— para los pacientes con enfermedades del corazón en fase terminal.
- **Pulmón**— para pacientes con enfermedades pulmonares en fase terminal. Es posible que algunos problemas médicos requieran trasplantes tanto del corazón como del pulmón.

- **Hígado**— para los pacientes con enfermedades del hígado en fase terminal. Es posible que algunos problemas médicos requieran trasplantes en que se combinen el hígado, el riñón o el intestino delgado.

### APOYO POR MEDIO DE NUESTRA RED

Su equipo coordina la atención más apropiada para su trasplante de órgano utilizando la Red Nacional de Trasplantes de Kaiser Permanente. Se emplean normas de alta calidad para determinar qué programas se incluyen en nuestra red. En el Sur de California la red incluye instalaciones médicas que han realizado cientos de trasplantes, entre ellas, el UCLA Medical Center, Cedars-Sinai Health System, Childrens Hospital Los Angeles, Scripps Green Hospital y el Mayo Clinic.

### JUNTOS. CON ESPERANZA.

Para muchas personas lo que el futuro les espera puede cambiarles la vida. A veces puede parecer abrumador. Les proporcionamos la atención y apoyo que usted y su familia necesitan. La esperanza está aquí.

[kp.org/losangeles](http://kp.org/losangeles)



## A su lado: Su equipo de Trasplantes de Órganos Sólidos

Su equipo de trasplantes de órganos incluye un especialista de trasplantes, coordinadores de enfermería, trabajadores sociales y otros profesionales de atención médica que colaborarán en conjunto para asegurarse de que usted recibe atención de alta calidad durante el período de evaluación y después de su trasplante.

Se le referirá a un Centro de la Red Nacional de Trasplantes que, cuando es posible, se encuentra convenientemente ubicado en la región. Si se le refiere a un centro de

trasplantes fuera de su área de servicio, su equipo puede ayudarle a hacer los arreglos de viaje y hospedaje provisional para usted y su cuidador.

Sus médicos del trasplante y coordinadores de enfermería supervisarán estrechamente su evaluación, su tratamiento y su atención después del trasplante. Su equipo puede contestar sus preguntas o abordar sus inquietudes con el fin de que se sienta cómodo y bien.

## La historia de un miembro

Se refirió a **Linda L. Bankard**, una de los miembros de Simi Valley, a nuestros Servicios de Trasplantes de Órganos Sólidos para un trasplante del pulmón derecho. Enseguida habla, en sus propias palabras, de su experiencia.

“

Tuve enfisema debido a que fumé durante muchos años. En los dos últimos años me tuvieron con un tanque de oxígeno. Luego, en los últimos seis meses, estuve en silla de ruedas. Apenas podía caminar de un extremo de mi casa al otro sin tener que sentarme.

Cuando el Dr. Arian Torbati, mi pulmonólogo, dijo que necesitaba un trasplante, me dieron todo tipo de pruebas. Me pusieron entonces en la lista de donantes. Tenía el apoyo y aliento total del Dr. Torbati, quien será mi héroe toda la vida. Al final recibí mi trasplante en la University of California, San Diego Medical Center. No hubiera podido sobrevivir esto sin la ayuda

de Sue Miles, mi enfermera titulada y coordinadora del trasplante. Si me daba miedo y sentía nerviosa, le llamaba. Ella me tomaba de la mano y me contestaba todas mis preguntas. Es un ángel en la Tierra.

No me había sentido tan bien en por lo menos 10 años. Soy realmente una persona nueva y estoy muy agradecida de estar en el mundo cada día.

”